

اعرفى حقوقك: إمكانية الحصول على خدمات الإجهاض بالنسبة للمهاجرين

تم التحديث في ٢٢ سبتمبر ٢٠٢٢

يحق لجميع الأشخاص التحكم في أجسادهم ومستقبلهم، بغض النظر عن وضعهم كمهاجرين. في العديد من الولايات، ما زال الإجهاض قانونيًا للجميع، ولكن لا تزال هناك عوائق، ويمكن أن يكون اكتشاف كيفية الحصول على الرعاية أمرًا محيرًا ومثيرًا للقلق، خاصة بالنسبة للأشخاص غير الحائزين على وثائق الهجرة الشرعية/المهاجرين غير الشرعيين وغيرهم من غير الحاصلين على المواطنة الأمريكية. يتعرض هذا المصدر للمخاوف التي تراود المهاجرين بالتحديد كما يوفر معلومات حول كيفية الحصول على خدمات الإجهاض. إذا كنت تقدمين طلبًا للحصول على إحدى منافع الهجرة أو كانت لديك أسئلة حول وضعك، فيجب عليكِ التحدث مع محامي مؤهل مختص بشؤون الهجرة.

- إذا كان الإجهاض مسموح به قانونًا في ولايتي، فهل بإمكانني الحصول عليه حتى لو لم أكن مهاجرة شرعية؟ في الولايات التي يكون فيها الإجهاض قانونيًا، يمكن للمهاجرين غير الشرعيين إجراء عمليات إجهاض، ولا يتم استبعادهم بناءً على وضع الهجرة. على الرغم من أن مقدمي الرعاية الصحية قد يسألون عن وضع الهجرة إذا كان الشخص يرغب في التقدم بطلب للحصول على برامج معينة مثل Medicaid، فلا يمكنهم مطالبتك بمشاركة وضع الهجرة الخاص بك لإجراء الإجهاض.
- إذا أجريت عملية إجهاض، فهل سيؤثر ذلك على وضع الهجرة الخاص بي أو قدرتي على الحصول على الجنسية؟ إن إجراء الإجهاض في مكان يكون فيه قانونيًا لن يؤثر على وضع الهجرة الخاص بك. لن يُطلب منك أو من أفراد عائلتك مشاركة أي معلومات حول خدمات الإجهاض التي حصلت عليها في الطلبات المقدمة للحصول على الهجرة أو الجنسية. إن إجراء الإجهاض في ولاية لا تسمح به قانونًا لن يؤثر بشكل عام على وضع الهجرة الخاص بك، ولكن ينبغي عليكِ دائمًا التحدث إلى محامي مختص بشؤون الهجرة حول ظروفك الفردية.
- هل يمكنني السفر إلى ولاية أخرى لإجراء عملية إجهاض إذا كنت مهاجرة غير شرعية؟ نعم، يمكنك السفر من ولاية إلى ولاية أخرى للحصول على خدمات الرعاية الصحية، بما في ذلك الإجهاض. إذا كنت تعيشين في ولاية لا يكون فيها الإجهاض قانونيًا، فيمكنك الذهاب إلى ولاية تتوفر فيها خدمات الإجهاض القانونية للحصول على الرعاية الصحية. ومع ذلك، فإن نقاط التفتيش الداخلية الخاصة بدوريات الحدود والوكلاء الموجودين في المطارات جنبًا إلى جنب مع مراقبي إدارة أمن المواصلات (TSA) يتطلبون وضعًا قانونيًا للسماح بمرور المسافرين. يجب على أي شخص ليس لديه وثائق هجرة ومتواجد على الحدود الدولية للولايات المتحدة أو بالقرب منها ويحتاج إلى السفر للحصول على رعاية صحية عن طريق البر أو الجو أن يقوم أولاً باستشارة محامٍ مختص بشؤون الهجرة ثم، إذا لزم الأمر، إحدى منظمات المناصرة. [إقراي هذا الدليل لمزيد من المعلومات](#). يمكن أن يكون الإجهاض الدوائي والذي يتم إجراؤه ذاتيًا بواسطة الأدوية بديلاً عن السفر، وقد تم تضمين مزيد من المعلومات أدناه.
- ماذا أفعل إذا كنت لا أستطيع تحمل تكاليف إجراء الإجهاض؟ يمكنك الاتصال بعيدتك أو المركز الصحي الخاص بك لمعرفة تكلفة خدمات الإجهاض. قد يكون الإجهاض مجانيًا أو منخفض التكلفة إذا كان لديك تأمين صحي، لكن بعض برامج التأمين لا تغطي خدمات الإجهاض. يمكنك الاتصال بمزود التأمين الخاص بك مباشرة للاستفسار عن التغطية الخاصة بك. قد تكون هناك موارد متاحة إذا كنت بحاجة إلى مساعدة في دفع تكاليف الإجهاض. تتوفر صناديق الأموال المخصصة للإجهاض حاليًا في جميع الولايات الخمسين لمن يحتاج إلى المساعدة. إن صناديق الإجهاض لا تقم بالتحقق من وضع الهجرة أو إثبات الجنسية. توفر العديد من الصناديق أيضًا دعمًا لخدمات مثل السفر والانتقالات وخدمات الترجمة والفورية والإقامة ودفع مقابل رعاية الأطفال والمزيد. [ابحثي عن الصندوق المخصص للإجهاض في ولايتك هنا](#).

- هل يمكنني الحصول على رعاية صحية، بما في ذلك خدمات الإجهاض، بلغتي؟ نعم، لديك الحق في التحدث إلى طبيبك والحصول على خدمات الإجهاض أو رعاية طبية أخرى بلغة يمكنك فهمها (بما في ذلك من خلال مترجم فوري).
- ماذا يحدث إذا كنت حُبلى وليس لدي وثائق الهجرة الشرعية وعانيت من حالة طبية طارئة؟ يمكنك الذهاب إلى قسم الطوارئ بالمستشفى والحصول على المساعدة في حالة الطوارئ الطبية، حتى إذا لم يكن لديك أوراق الهجرة الرسمية أو لا يمكنك تحمل التكاليف. بغض النظر عن قوانين الولاية، إذا كنت تعانين من حالة طوارئ طبية تهدد حياتك، فيجب على قسم الطوارئ بالمستشفى توفير الخدمات الأساسية اللازمة لحماية صحتك وسلامتك - حتى لو كنت مهاجرة غير شرعية. وفقاً للحكومة الفيدرالية، تشمل الخدمات الطبية الطارئة التعامل الضروري مع حالات الإجهاض التلقائي (الإسقاط) والرعاية الخاصة بالإجهاض في بعض الظروف. ومع ذلك، يتم حالياً الطعن في هذه السياسة في المحكمة الفيدرالية. يمكن أن تساعدك المستشفيات في كثير من الأحيان في التقدم بطلب لبرامج يمكنها مساعدتك في دفع تكاليف الرعاية الطارئة، سواء كنت حائزة على أوراق الهجرة الشرعية أم لا.
- هل من الآمن طلب الرعاية الصحية إذا لم أكن مهاجرة شرعية؟ عادة، نعم. لا يُسمح لوكالات إنفاذ قوانين الهجرة بممارسة أنشطة الإنفاذ في المستشفيات والمكاتب الطبية و"المناطق المحمية" الأخرى إلا في حالات نادرة جداً. إذا كنت تعيشين في منطقة على الحدود أو بالقرب منها، يمكن أن تخلق نقاط التفتيش وغيرها من إجراءات الإنفاذ عوائق أمام السفر من أجل الحصول على الرعاية الصحية. إذا كنت تعيشين في هذه المناطق، يجب عليك الاتصال بإحدى منظمات المناصرة أو محامي مختص بشؤون الهجرة للحصول على المساعدة.
- هل أحتاج لإبراز بطاقة هوية للحصول على الرعاية الصحية؟ قد تحتاجين إلى إحضار بطاقة هوية بها صورة شخصية وتاريخ ميلادك إلى موعدك. بينما لن يمنع مقدمو خدمات الإجهاض الرعاية عنك بناءً على وضع الهجرة الخاص بك، يمكنهم أن يطلبوا منك بطاقة هوية بها صورة شخصية لأسباب تتعلق بالسلامة وللتأكد من أنهم يطابقون السجلات الطبية الصحيحة مع الشخص الصحيح. احرصى على الاتصال بمقدم الرعاية قبل موعدك للتأكد مما ستحتاجين إلى إحضاره معك.
- هل بإمكانني استخدام الأدوية لإجراء الإجهاض؟ اعتماداً على المكان الذي تعيشين فيه وطول مدة حملك، قد تتمكنين من الحصول على رعاية [الإجهاض الدوائي](#) من مقدم الرعاية الصحية إما في المنزل أو بالحضور شخصياً. إذا لم تستطع صيدلية المركز الصحي الخاص بك صرف الدواء الذي تحتاجينه، يمكنك الذهاب إلى صيدليات أخرى. اكتشفي ما إذا كانت حبوب الإجهاض في المنزل متوفرة لك في ولايتك، وكيف يمكنك الحصول عليها: [Plan C Pills](#).
- هل بإمكانني إتمام الإجهاض ذاتياً بدون مقدم للرعاية الصحية؟ يقوم البعض بإنهاء حملهم بواسطة حبوب الإجهاض. تعتبر حبوب الإجهاض آمنة بشكل عام، ولكن قد تكون هناك مخاطر قانونية في بعض الولايات. يمكن العثور على مزيد من المعلومات حول الإجهاض الذي يتم إجراؤه ذاتياً [هنا](#). يمكنك أيضاً التحدث بسرية مع مقدم الخدمة حول التدبير الذاتي للإجهاض [هنا](#). إذا كانت لديك أسئلة حول المخاطر القانونية أو كنت بحاجة إلى دعم قانوني إضافي، فيمكن العثور على خط المساعدة القانونية [Repro Legal Helpline If/When/How](#) [هنا](#).

مصادر إضافية

إن الأمور عرضة للتغيير السريع، والقوانين تختلف من ولاية لأخرى. الرجاء استخدام هذه المصادر الإضافية أدناه للبقاء على علم دائم بالقوانين في ولايتك والموارد المتاحة لك:



- [خريطة سياسات الإجهاض في الولايات المتحدة](#) (معهد غوتماشر): خريطة تفاعلية تحتوي على تفاصيل حول سياسات الإجهاض المعمول بها، وتشمل مسافة الرحلة بالسيارة إلى أقرب عيادة توفر خدمات الإجهاض.
- [Abortion Finder](#): تعرفي على خيارات الإجهاض المتاحة لك في ولايتك. [\(باللغة الإسبانية\)](#)
- [Ineedana.com](#): تعرفي على خيارات الإجهاض المتاحة لك في ولايتك. [\(باللغة الإسبانية\)](#)
- [الشبكة الوطنية للصناديق الخاصة بالإجهاض](#): ابحثي عن مكان يساعدك في العثور على ودفع تكاليف الإجهاض، بما في ذلك المساعدة في السفر.
- [دليل الخدمات القانونية لشبكة المدافعين عن الهجرة](#): استخدمي هذه الأداة للعثور على خدمات قانونية مجانية أو منخفضة التكلفة خاصة بالهجرة في ولايتك أو مقاطعتك. (متوفر باللغات العربية والصينية والإنجليزية والفارسية والفرنسية والكريولية الهايتية والهمونغ والخمير والكورية والروسية والإسبانية والفيتنامية).
- [Plan C Pills](#): اكتشفي ما إذا كانت حبوب الإجهاض في المنزل متوفرة لك في ولايتك، وكيف يمكنك الوصول إليها. [\(باللغة الإسبانية\)](#).
- [ReproLegal Helpline \(If /When/How\)](#) (خط المساعدة القانوني ريبرو (إذا / متى / كيف)) مصدر مجاني وسري للحصول على المشورة والمعلومات القانونية حول الإجهاض الذي يتم إجراؤه ذاتيًا. قم بزيارة [ReproLegalHelpline.org](#) أو اتصل بالرقم 844-868-2812. [\(باللغة الإسبانية ، 简体中文\)](#).
- [مسرد مصطلحات الإجهاض \(NAPAWF\)](#): يحتوي هذا المورد على كلمات مفيدة في المحادثات حول الإجهاض والحرية الإنجابية - مثل الإجهاض والاستقلال الجسدي والمساواة بين الجنسين - مترجمة إلى ثماني لغات آسيوية. [\(العربية، বাংলা، मराठी، 简体中文، 繁體中文، हिन्दी، 한국어، تاغالوغ، Tiếng Việt\)](#).
- [دليل للمهاجرين غير المسجلين/غير الشرعيين الذين يسافرون في أنحاء الولايات المتحدة \(Immigrants Rising\)](#): اقرأ هذا الدليل إذا كنت تفكر في السفر كشخص ليس لديه وثائق الهجرة الرسمية (مع أو بدون DACA) ولديك فضول حول كيفية السفر بأمان.

تود NILC أن تعرب عن شكرها وتقديرها لمجموعة العمل للتوعية المجتمعية لحماية العائلات المهاجرة و If/When/How و ASISTA و Chris Rickerd لمساهماتهم القيمة في هذا المصدر.